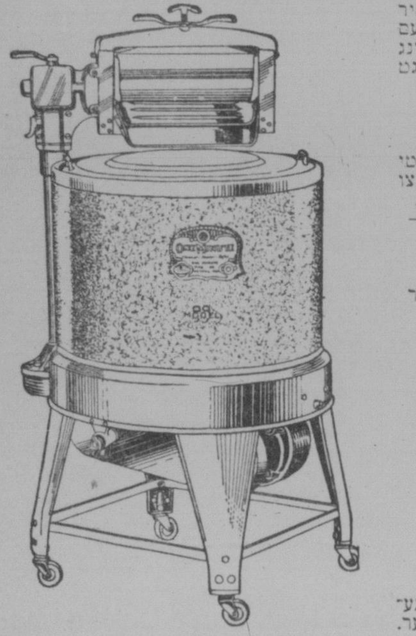
איבער צוויי מיליאָן געברויכער!

ONE MINUTE
Clothes Washer



דער נאָמען איין מינוט איז גינסטיק באוואוסט צו איבער 2,000,000 וואשינג מאשין געברויכער פאר איבער 30 יאר. איר זייט זיכער מיט די נייעסטע אויסבעסערונגען — מיט דעם גרעסטן ווערט — פון דאס בעסטע וואס מען האט אין וואשינג מאשין פערפארמענס, ביי אויסקלייבן א וואשער וואס טראגט דעם "וואן מינוט" נאמען.

שיינער אויסזעען — לאנגער לעבן — נידעריקער קאסט.
ליפפרוף סענטער פאסט קאנסטרוקציע.
פיר פיסלאך — שטארקע טשעסיס, שטייט גוט אויף ניט גלייכע פלארס.
קושאן ראל רינגער ארבעט שנעל.
פולע זעקס שיעט קאפאסיטי פארצעליין טאב—לייכט צו אנפילן און אויסליידיקן.
דזשירייטאר פרינציפל — שנעל — זיכער — עקאנאמישער וואשינג.
נאציאנאל באוואוסטער עלעקטרישער מאטאר.

15 יאָר פעקטאָרי סערוויס באַנד

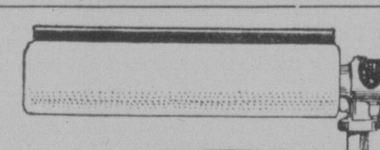
מאָדעל 99

$155.00

טערמינען איבער 18 מאָנאטן

דער סאמע ארויסצייכנדיקער ווערט וואס איז ווען אנגעבאטן געווארן אין א פול סייז—פול מאדערניזירטער עלעקטריק וואשער.

דער וואָן-מינוט איראָנער



פאסט זיך צו צו אלע מאדעלן

$65.00

לייכטע טערמינען

אלע עלעקטרישע איינריכטונגען פאר דער היים

The Gateway Electric Limited
321 GARRY ST., WINNIPEG (Opp. Dingwall's) Telephone 80 181

דיעזע מיטטיילונג איז צו מיליאָנען מענשען

אָלל-ברען איז פאַר זיי וויכטיגע נייעס וועגען געזונט

מיליאָנען מענשען ווייסען אַז קאָפּוועה-טאָג, שלעכטע שטימונג און אַנדערע שמערצען ווערען פעראורזאַכט פון פערשטאָפּונג. זיי ווייסען אויך אַז אָפּפיהר מיטלען, פילען און פּאַטענטירטע מעדיצינען ווערלען ניט ווירקען און וועלען זיכער ניט ברייננען קיין פולשטענדיגע בעפרייאונג פון פערשטאָפּונג. זיי וועלען זיין שטאַרק פעראינטערעסירט אין דעם נאַטירליכען, ווירקזאַמען מיטעל געגען פערשטאָפּונג, וואָס איז ענדעקט געוואָרען פון מיליאָנען מענשען דורך זייער ערפאַהרונג.

מען עסט היינט צו טאָג איבעראַל קעללאָגג'ס אָלל-ברען פאַר דער בעפרייאונג פון פערשטאָפּונג און כדי צו פערהיטען זיך געגען פערשטאָפּונג. דיעזער געשמאַקער סיריעל גיט צו שאַרסטקע עלעמענטען צו דעם דיעט, וואָס איז אַן אבסאָלוטע פערזיכערונג געגען געפעהרליכע קראַנקהייטען. קעללאָגג'ס אָלל-ברען איז גאַראַנטירט צו בעפרייען פון צייטוויייליגער און ווידערהאָלענדער פערשטאָפּונג.

קעללאָגג'ס אָלל-ברען איז דער אָריגינעלער דורכאויס ברען. ניט נור פערהיט דאָס געגען פערשטאָפּונג, נור עס ענטהאַלט אויך אַ סך אייזען וואָס בערייכערט די בלוטען און ברייננגט אַרויס דעם גליהענדען קאָליר פון געזונט אין אייער געזיכט. מיט מילך און פרוכט זאַפטען; עס ברייננגט אויך וויכטיגע וויטאַמינס.

אייער גראָסער האָט קעללאָגג'ס אָלל-ברען אין דעם רויטען און גרינעם פעקעדזש. עס ווערט סערווירט איבעראַל. געמאַכט פון קעללאָגג אין לאָנדאָן, אָנטעריאָ. קעללאָגג'ס אָלל-ברען איז אַבסאָלוט כשר אונטער דער השגחה פון הגודת הרבנים פון טאָראָנטאָ.

Kellogg's ALL-BRAN
אויסגעבעסערט אין אינהאַלט און טעם

האָט געפילט, דאָס מיט דעם דאָזיקן טאט פאנגט זיך אָן לאנגען און בלוטיקער קאמף צווישן זיי און די דייטשן.

ראן האָט ראגאָווין צו זיי א רוף געטאָן:

— חברים, פארגעסט ניט וואו מיר זיינען. מיר מוזן גיין!

ווען זיי זיינען אָבער צוגעגאנגען צו דער טיר און זי געעפנט, האָבן זיי דערזען פאר זיך א גאנצע מחנה באוואפנטע סאָלדאטן, וועלכע האָבן איצט זיך א וואָרף געטאָן אויף זיי.

— מיר זיינען פארראטן! — האָט ראגאָווין אויסגעשריען, — שנעל צו דער צווייטער טיר!

די אנדערע טיר איז אָבער געווען פעסט פארשלאָסן פון דרויסן און וועגן אויפברעכן זי האָט גאָר קיין רייד ניט געקאָנט זיין, מען האָט זיך געמוזט אומקערן צו דער ערשטער.

קיין קאָמאנדיר האָבן די חברים ניט געזען, נאָר זיי האָבן געהערט זיין באַפעל:

— סאָלדאטן, נעמט זיי לעבעדיגע!

...

בלוטיקע טעג

ראָמאַן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאַרמאַן

(פארטזעצונג)

ביי ראָבערט בירגער זיינען די אויגן געוואָרן ווייט אויפגעריסן פון שרעק; זיין געזיכט איז געווען אש-גרוי, און זיינע הענט האָבן זיך אזוי שטארק צוזאמענגעקראמפט, דאָס די נעגל האָבן זיך איינגעגראָבן אין זיין אייגענעם פלייש. ער האָט געוואוסט, אז ער קאָן ניט דערוואַרטן קיין רחמנות פון די דאָזיקע פארצווייפלטע מענשן, וועלכע ער האָט שטענדיק גרויזאם באהאנדלט, דאָך האָט ער אנגעהויבן בעטן, וויינען און באַשווערן, אז מען זאָל אים דעם דאָזיקן מאָל שיינקען זיין לעבן.

אָבער קיינער האָט אים אפילו ניט געוואָלט הערן.

— חברים, — האָט ראגאָווין ווייטער רעדט, — לויט דעם אידישן געזעץ איז דער קלעגער דער ערשטער אויסצופירן דעם אורטייל איבער דעם פאר'משפט'ן, און דארום בין איך, אלס דער קלעגער, באַרייט צו ווערן דער תליון פון דעם דאָזיקן פארברעכער. ברייננגט א שטריק און מיר וועלן אים אויפהייננגען טאקע דאָ, אין דעם דאָזיקן געריכטס-זאל אויף דעם היינלאַכטער, אזוי האָט אויך געטאָן די דייטשע מיליטערישע מאכט מיט פילע פון אירע שונאים, וועלכע זי האָט היינגעריכטעט זאגאר גאָר אָן א משפט — אָן אויג פאר אן אויג, א צאָן פאר א צאָן.

דאָ האָט מירקין אלס אדוואָקאט פון דעם אַנגעקלאָגטן פראָטעסטירט.

— אויב די דייטשן, — האָט ער געזאָגט, — האָבן אין געוויסע פעלע באַוויזן גרויזאמקייט, דארפן מיר זיי נאָכטאָן? מיר דארפן דעם פאר'משפט'ן אוועקפירן מיט אונז און געבן אים א געלעגנהייט פאר א נייעם פראָצעס.

— דער אורטייל איז אויסגעשפראָכן, — האָט סעמיאָן אלס ריכטער געזאָגט מיט א פינסטערער מינע, — און מיר דארפן ניט האלטן לייגער אויף אונזער בוזעם קיין שלאנג. דער פאר'משפט'ער מוז שטארבן, און טאקע דאָ אויפ'ן אָרט. ווען די לעמקעס און זיינע פריינט וועלן מאָרגן דאָ געפינען אז זייער חבר האָט געקראָגן זיין פולע שטראָף, וועלן זיי וויסן, אז זייערע פארברעכן ווערט ניט פארשוויגן, און זיי וועלן מורא האָבן; ברייננגט די שטריק!

מען האָט געבראַכט א שטריק און מען האָט ארויפגעוואָרפן די פעטליע צו דעם מיליטערישן פּראָקוראָר אויפ'ן האלז.

...

ווען אין אמת'ן האלב טויט נאָך איידער מען האָט אים צוגעפירט צום הייננג לאכטער, וואָס איז געוואָרן זיין תליה. ער האָט נאָר געמורמלט עטלאכע אומפארשטענדלאכע ווערטער און מיט א מינוט שפעטער איז זיין קערפער שוין געהאנגען אומבאוועגלאך אין דעם געריכט זאל פון לאווין.

א ווייַלע זיינען די חברים געשטאנען אומבאוועגלאך, שטום און פארשטיינערט. עס איז געווען קלאָר, דאָס יעדער ...

האָט ניט קיין זאָרג

וועגן איבערפירן אייערע זאכן אין

וויניפּעג ביטש אָדער גימלי

סימקינס טראַנספּער

וועט דאָס פאר אייך טאָן פּינקטלאַך און ראיעל

צו אייער בעסטער צופרידנהייט

מיר מופן אלצדינג אין שטאָט און אין קאָנטרי

מ ע ס י ק ע פ ר י י ז ן

טעלעפאָנירט 52 540

S. SIMKINS TRANSFER
456 STELLA AVE. - PHONE 52 540

שיקאַגאָ כשר סאָסעדזש קאָמפּאַני

מיר לאָזן וויסן אלע אידן אין וויניפעג און קאָנטרי, אז מיר וועלן אינגיכן באַקומען דעם לעצטן שיפּמענט פון

פרישע קאָפּטשאָנקעס

פון רוסלאנד, פאר דעם יאָר, און איר זייט געבעטן זיך צואיילן מיט אייערע ארדערס ווייל דער שיפמענט איז ניט קיין גרויסער

מיר האָבן אויך "האָום מייד" טאַראַנקעס

איר קאָנט ביי אונז שטענדיק באקומען די בעסטע

וואורשט, סאלאמי, באלאָני, פראַנקפורטערס, קאָרנד ביף, גערויכערטע פליישן, פּאַסטראָמע און אלע סאָרטן גערויכערטע פיש

געמאַכט אונטער אויפזיכט פון א דאָמיניאָן גאָווערנמענט אינספּעקטאָר און

שטריינג כשר בהשגחת הרב י. י. כהנאָוויטש

מיט א שטענדיקן משגיח אין דער פעקטאָרי

די שיקאַגאָ כשר סאָסעדזש קאָמפּאַני

האָט זיך באַרימט געמאַכט מיט אירע פּראָדוקטן אין וויניפעג און איבער גאַנץ מערב קאַנאַדע, אין פארלויף פון איר לאַנג יאָריקער עקזיסטענץ.

קויפט, פארלאַנגט און עסט שיקאַגאָ כשר וואורשטן, גערויכערטע פליישן און גערויכערטע פיש — די בעסטע, געשמאַקסטע וואָס איר קאָנט באַקומען, און עס קאָסט אייך ניט טייערער

קאָנטרי אָרדערס פּינקטלאַך און שנעל ארויסגעשיקט

שיקאַגאָ כשר סאָסעדזש פּראָדוקטן זיינען אומאיבערטרעפלאַך — מען עסט זיי אין יעדער אידישער היים אין וויניפעג און מערב קאַנאַדע.

CHICAGO KOSHER SAUSAGE MFG. CO.
358 FLORA AVE. PHONE 54 015

...

גליינגען דורכצושווימען דעם גראָבן האָבען מיר דאָך סאַיווי גאַרינט וואָס צו פארלירן.

די חברים, וועלכע זיינען שוין געשטאנען ביז'ן האלז אין וואסער האָבן געמוזט מודה זיין, אז דאָס איז דער איינציקער מיטל, וואָס בלייבט זיי איבער צו טאָן.

און שלמה ראגאָווין איז געווען דער ...

סטע מינוטן מוזן מיר דערטרונקען ווערן; טאָ איז דאָך שוין פיל בעסער דערטרונקען צו ווערן אין דער אָפענער טייך איידער אלס געפאנגענע אין א קלער. איך וויל אייך דארום זאָגן אז מיר זאָלן זיך אריינוואַרפן אין דעם דאָזיקן אונטערערדישן קאנאל. פיליכט וועט אונז דער שטראָם ארויסטראָגן אין דער אָפענער טייך, און דאן, האָף איך, וועלן מיר זיינען געראַטעוועט; אויב אונז וועט ניט ...

ערשטער און נאָך אים האָבן זיך די איבעריקע אריינגעוואָרפן אין דער טיפער און פינסטערער גרוב, וואָס איז געווען פול מיט וואסער פון דעם ניעמאַן.

דער גראנק אז זיין רחל'ע, וועלכע ער האָט איבערגעלאָזן אליין שוצלאָז און וועלכע דערווארטעט אים ...

וואָס טוט זיך אין עדמאָנטאָן?

פון בן-יהודה

אין אלבערטער אוניווערסיטעט געפינען זיך דאָס יאָר 1560 סטודענטן, פון זיי זיינען 38 אידישע, 32 אינגלאָך און 6 מיידלאָך.

פאלגנדיקע סטודענטן האָבן דאָס יאָר באַזוכט די פאלגנדיקע פאַקולטעטן:

ארטס — זעקס: ס. דייוויס, מ. דאָלגאָי, מערי יאַפּע, סילוויע מאַסבי, עלי מארגאָלים און וו. געלמאַן.

ארטס און לאָאָ — צוויי: סעם מילנער און מ. פּינסקי.

ארטס און אגריקולטור — איינער: זוסיע ארדין.

ארטס און מעדיצין — דריי: מערי בעלקין, מ. קיעל, ס. ספּענער.

...

פּראָגראַם און באַנקעט. פּאַרקויפט אותיות און כבודים האָט מר. ישעיה נעלסאָן. די שרייבער, קאַסירער און פארוואלטער זיינען געווען: א. נייהויז, ב. שאַ, ס. בערקאָוו, י. ראַמילסאָן, י. קעגנאַ, ק. רודניאַנסקי און ז. סלוצקי. די משגיחים איבער'ן לחיים זיינען געווען: ה. סאָטנאָף און מ. שעכטער.

די תורה איז געפירט געוואָרן אין שול, וואו עס איז דורכגעפירט געוואָרן א געוויסע צערעמאָניע, מ'האָט אויך אויסגעטיילט כבודים ביי די הקפות.

פון שול איז מען אריבער אין ת"ת זאל וואו א גרויסער מאָלצייט, ביי שיין געדעקטע טישן, איז געגרייט געוואָרן. ...

...

שנעלע הילף

רומאטיזם
לאמבאגא
נעוראלגיע
קאפּשמערצן
פארקילונגען

...

(ווייטערס קומט)

...

קונגען. אספירין גרייפט ניט אָן די הארץ. זוכט נאָך בלויז יעדן מאָל דעם נאָמען אספּירין און דאָס ווארט דזשענואין (עכטער) וועלכע זיינען געדרוקט אין רויטן שריפט אויף יעדער באָקס.

TRADE MARK REG.
BAYER ASPIRIN

עס איז פארשטאַנען געוואָרן, אז א גרויסע פּראָפּאַגאַנדע זאָל אנגעפירט ווערן פאר מיטגלידער. יעדער מיטגליד וועט דארפן צאָלן דריי דאָלאר א יאָר דיוס צו דעקן די לאָקאלע אויסגאבן און צו האלטן די חברים איינגער פארבונדן.

מיר ווילן האָפן: עוד לא עבדה תקותנו

מודעה!

מיטוואָך אוונט האָבן אלע אונזערע בוטשערס פון וויניפעג, אין דער אָנוועזנהייט פון ועד הרבנים און שטאָט קאָמיטעט, אויף אַן ערנסטן, א ערלאכן און אפילו ענטוזיאסטישן אופן אנגענומען אלע רעגולאציעס פון כשרות, געלייענט און דערקלערט פאר זיי פון די רבנים און ארומגערעדט און דעבאטירט אלזייטיק פון די רבנים מיט די בוטשערס פונקט ביי פונקט. אזוי אז אלע אָן אויסנאם, פּריוואַטע בוטשערס שטייען איצט אונטער דעם השגחה פון ועד הרבנים און ועד הכשרות פון שטאָט קאָמיטעט.

גלייכצייטיק ווילן מיר דאָ ענטפערן צו די הונדערטער אָנפראַגעס וועגן די כלים גענוצט אויף קאָכן און אויף דערלאַנגען צום טיש, דאָס טרפה פלייש, געגעסן פון אונז פאר דער צייט פון די "כשר אומרוען":

ווייל דאָ האנדלט זיך אין הונדערטער פאראינטערעסירטע און ווייל עס האנדלט זיך וועגן א גרויסן שאָדן, האָבן מיר, בנוגע צום כשר'ן די כלים, אויסגעפונען דעם גרינגסטן און מילדסטן וועג פון כשר'ן, וואָס קאָן אמאָל דערקויכט ווערן אין געוויסע פאלן ביי געוויסע אויסנאם צושטאנדן, נעמלאָך: אלע כלים, פון טעפּ ביז טעלער, לעפל, גאָפל און מעסער, סיי מעטאַלענע און סיי ערדענע (פארצעלייענע) דארפן אויסגעקאָכט און אפּגעזאָדן ווערן אין זודיקער וואסער אריינלייגנדיק די קליינע כלים אין די גרויסע כלים אריין, אָבער די זודיקע וואסער אין דער גרויסער כלי מוז דערביי איבערגיין אויסער די ברעגן פון דער כלי און דאָן איז אלעס כשר.

און הגם מיר ענטפערן דאָס נאָר צו די אָנפרעגער, אָבער גלייכצייטיק רעקאָמענדירן מיר דאָס אויך צו יעדער פרוי וואָס פירט א כשר'ע קיך, באַנוצן זיך מיט אונזער ענטפער, בכדי מען זאָל זיך ניט דארפן היטן איינער פון אנדערן און ניט ברעכן דורך דעם קיין שכנ'ישע פריינטשאפט.

מיט כבוד,
הרב ישראל יצחק כהנאָוויטש, ראש הרבנים דפה
הרב ישעיה' הלוי הורוויץ
הרב אשר זילבערשטיין
עש"ק, קסח, תר"ץ